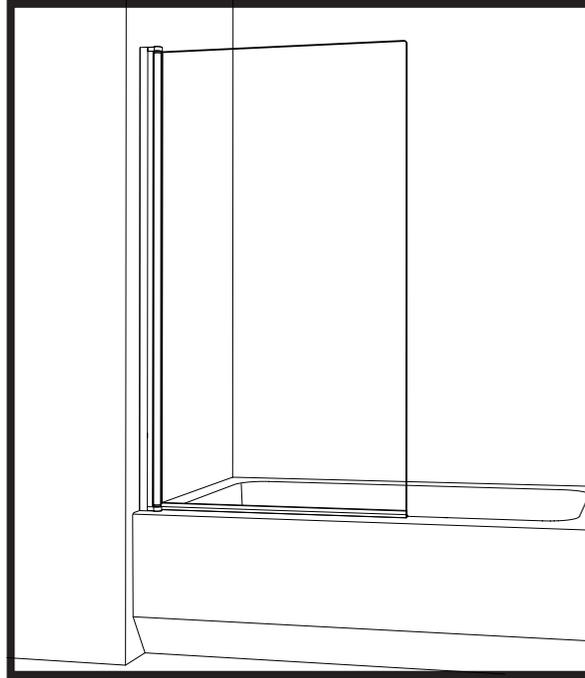


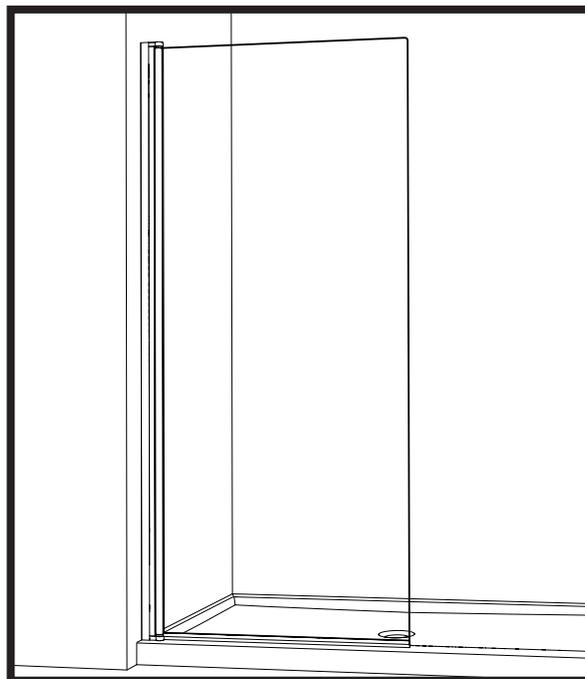
INSTRUCTION MANUAL - GUIDE D'INSTALLATION

B030

Tub shield / *Écran de baignoire*



Shower shield / *Écran de douche*



Please keep this manual and product code number for future reference
and for ordering replacement parts if necessary.

*Veillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures,
et au besoin, la commande de pièces de rechange.*

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.



INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- *Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.*
- *Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.*



INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- *Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.*
- *Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.*

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

NOTE

- *Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.*
- *Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.*

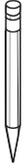
CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

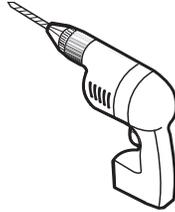
L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- *Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.*
- *Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.*

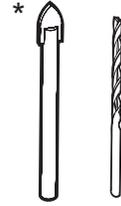
TOOLS AND MATERIALS REQUIRED / OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS



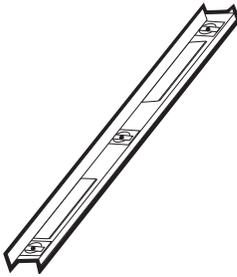
PENCIL
CRAYON



DRILL
PERCEUSE



1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHES 1/4" & 1/8"



LEVEL
NIVEAU



SCREWDRIVER
TOURNEVIS



TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER



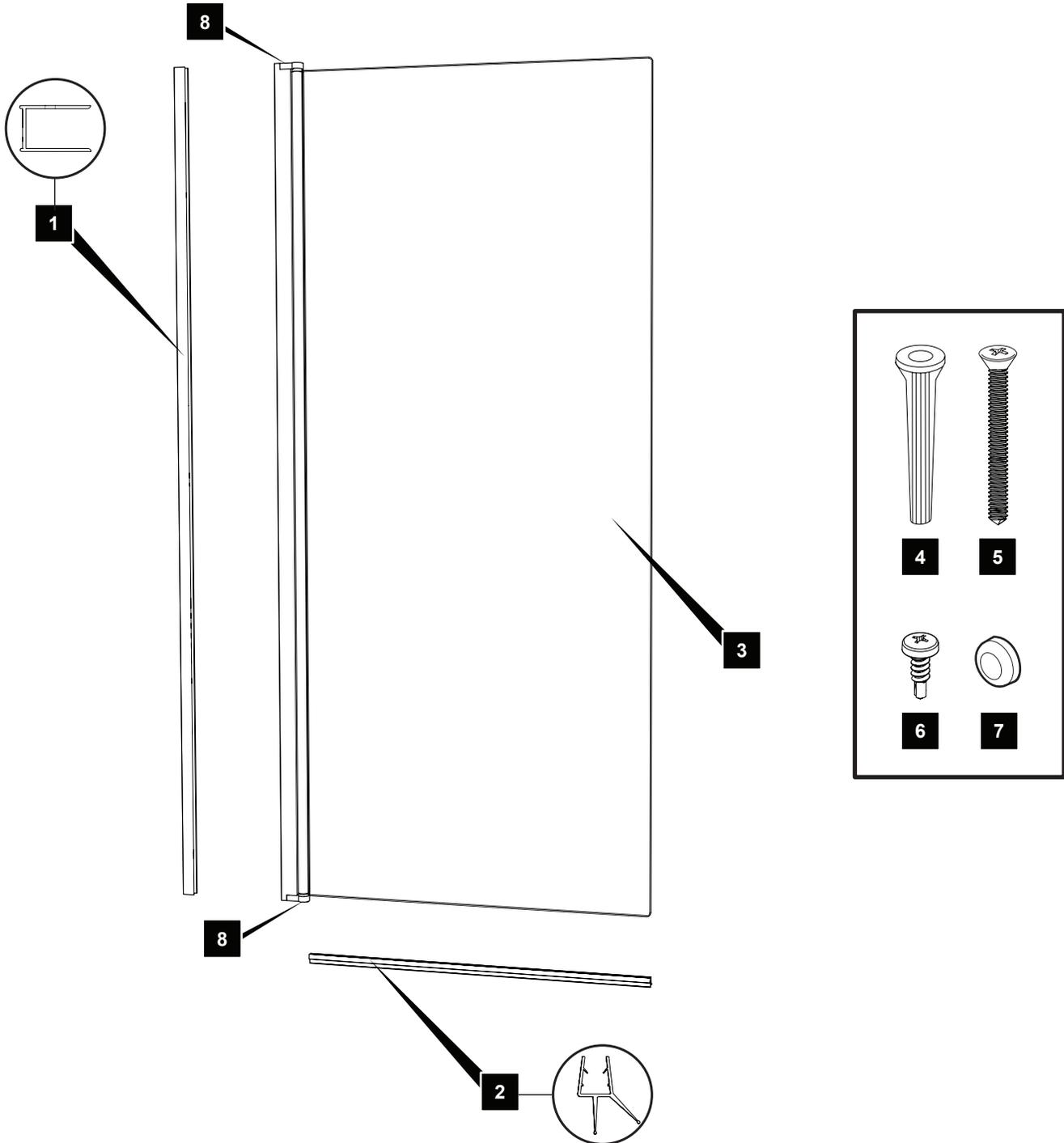
MALLET
MAILLET



SILICONE
SCELLANT

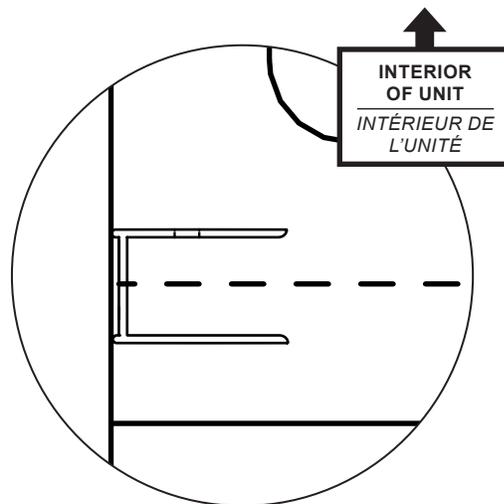
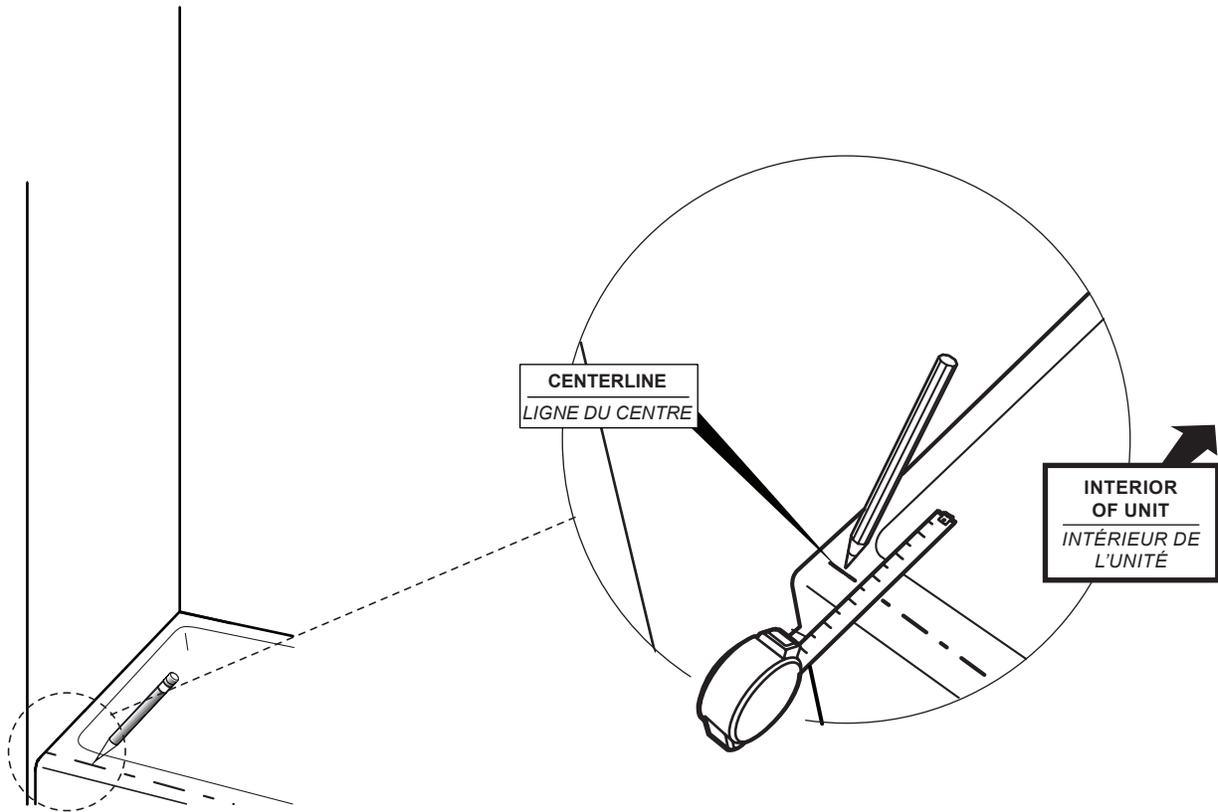
*** Use a 1/4" drill bit when drilling into ceramic tiles**
*** Utiliser une mèche de 1/4" pour percer des tuiles en céramique.**

PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



ITEM	HARDWARE / QUINCAILLERIE	CODE	QTY
1	WALL JAMB / JAMBAGE	ES-WJAMB-XX-75	1
2	BOTTOM DOOR GASKET / JOINT INFÉRIEUR	COEX-ES230-32	1
3	SHIELD PANEL WITH EXPANDER / PANNEAU DE L'ÉCRAN AVEC EXTENSEUR		1
4	WALL PLUG / CHEVILLE		4
5	#8 WALL SCREW / VIS MURALE #8		4
6	#8 SELF DRILLING SCREW / VIS AUTOPERCEUSE #8		4
7	SCREW CAPS / COUVRES-VIS		4
8	PIVOT CAP / CAPUCHON POUR PIVOT	ES-PIVOT-XX	2

MARK THE CENTER LINE / MARQUER LA LIGNE DU CENTRE



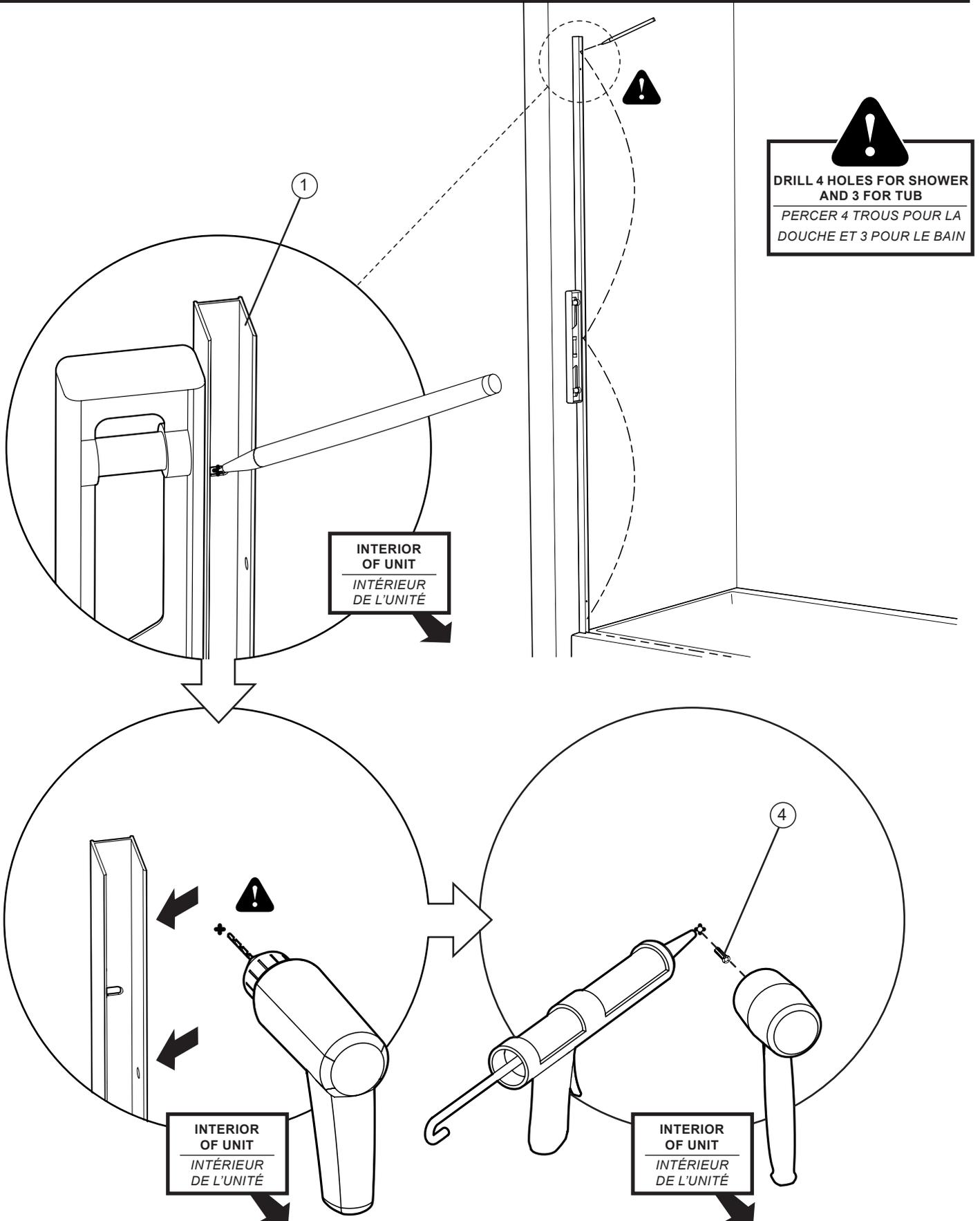
TOP VIEW / VUE EN PLAN



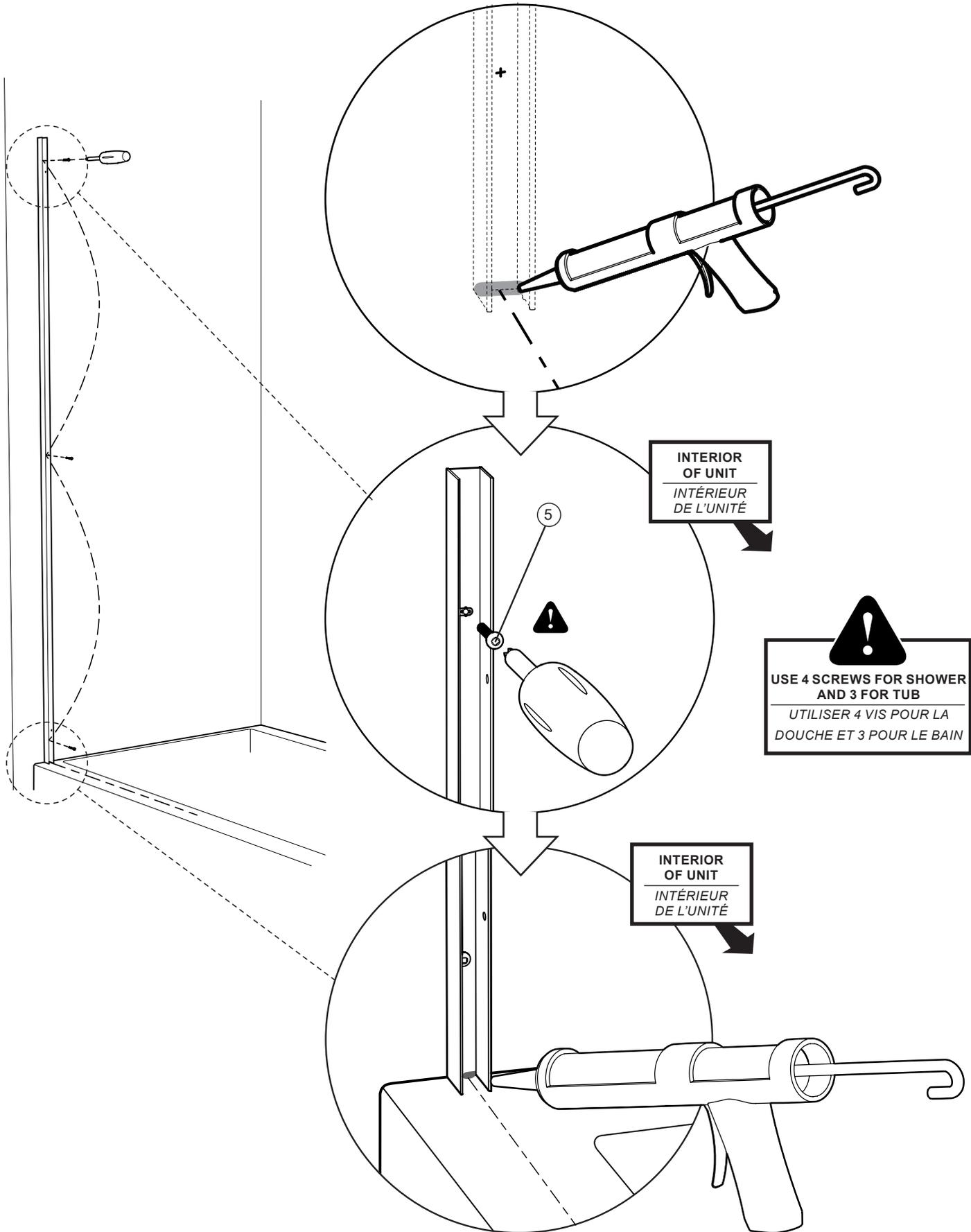
THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTÉES, VEUILLEZ AJUSTER EN CONSÉQUENCE.

LEVEL WALL JAMB, MARK, DRILL AND PLUG HOLES / NIVELER JAMBAGE, MARQUER, PERCER ET BOUCHER LES TROUS

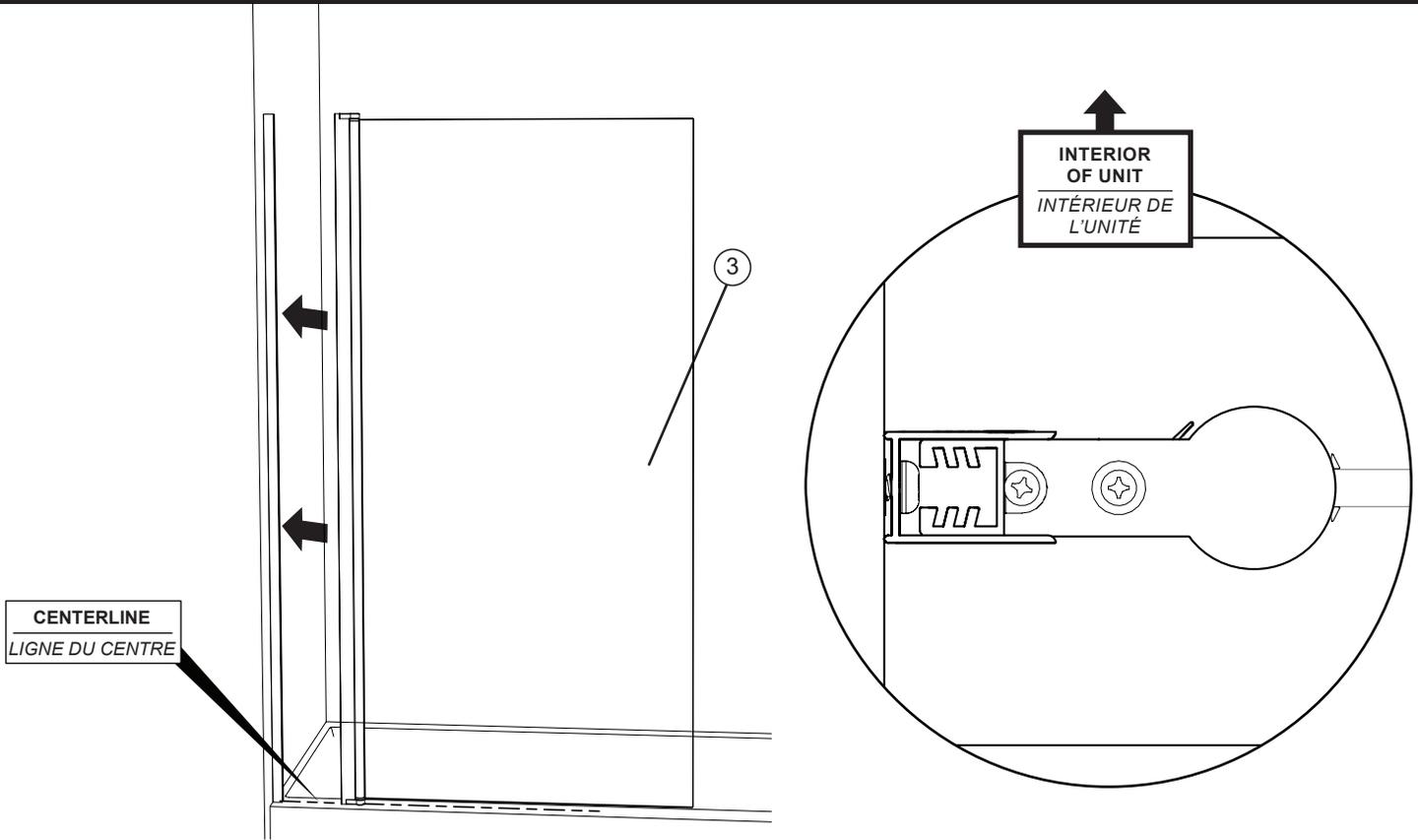


SECURE WALL JAMB TO WALL / SÉCURISER JAMBAGE AU MUR

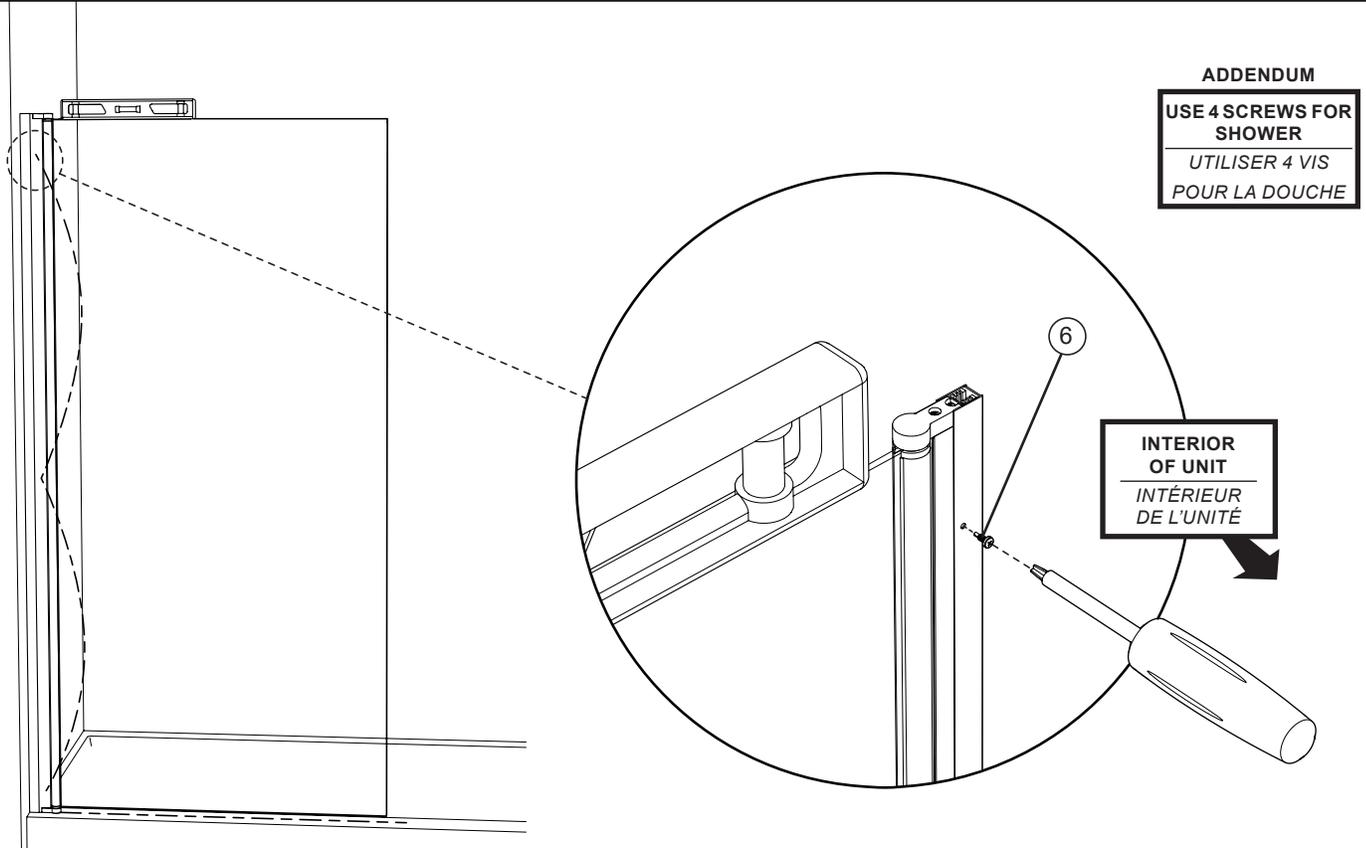


**USE 4 SCREWS FOR SHOWER
AND 3 FOR TUB**
UTILISER 4 VIS POUR LA
DOUCHE ET 3 POUR LE BAIN

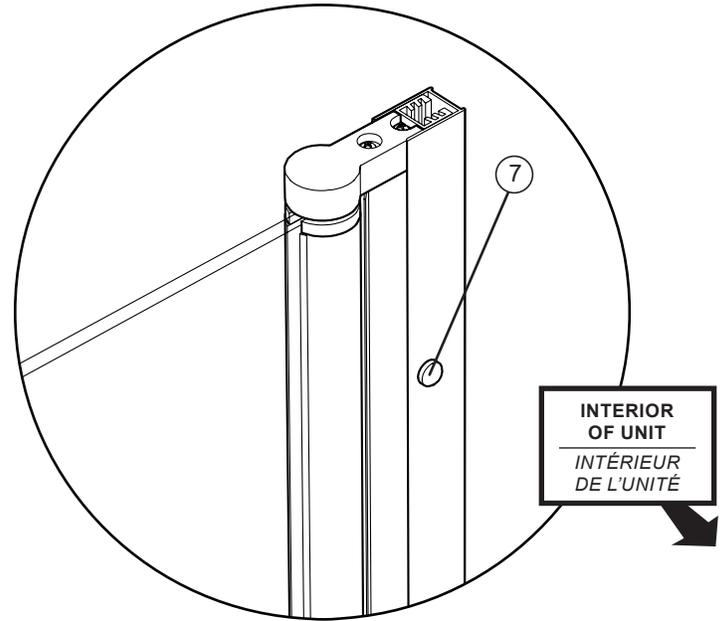
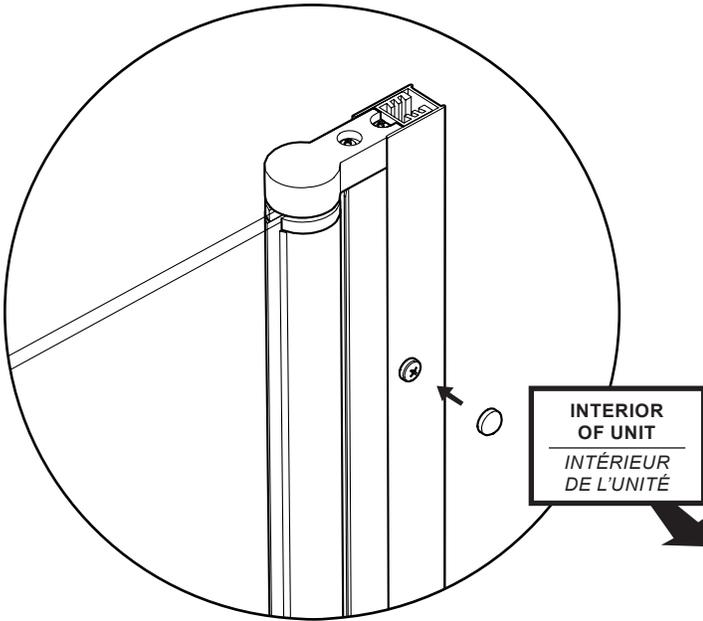
INSERT EXPANDER INTO THE WALL JAMB / INSÉRER L'EXTENSEUR DANS LE JAMBAGE



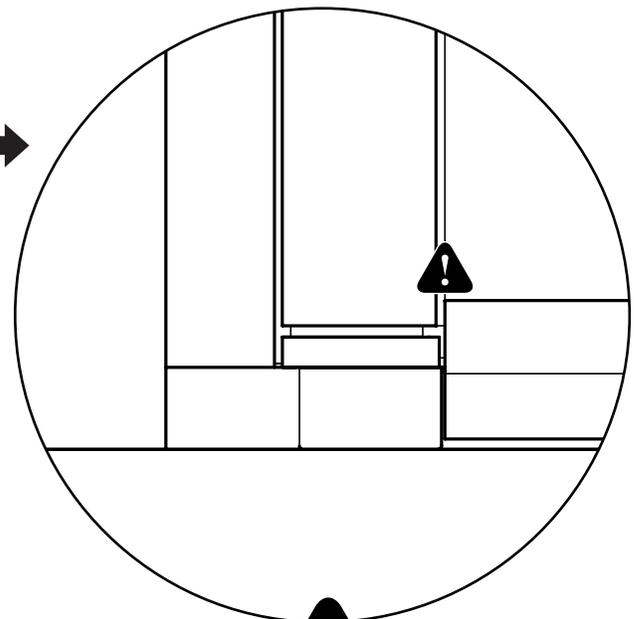
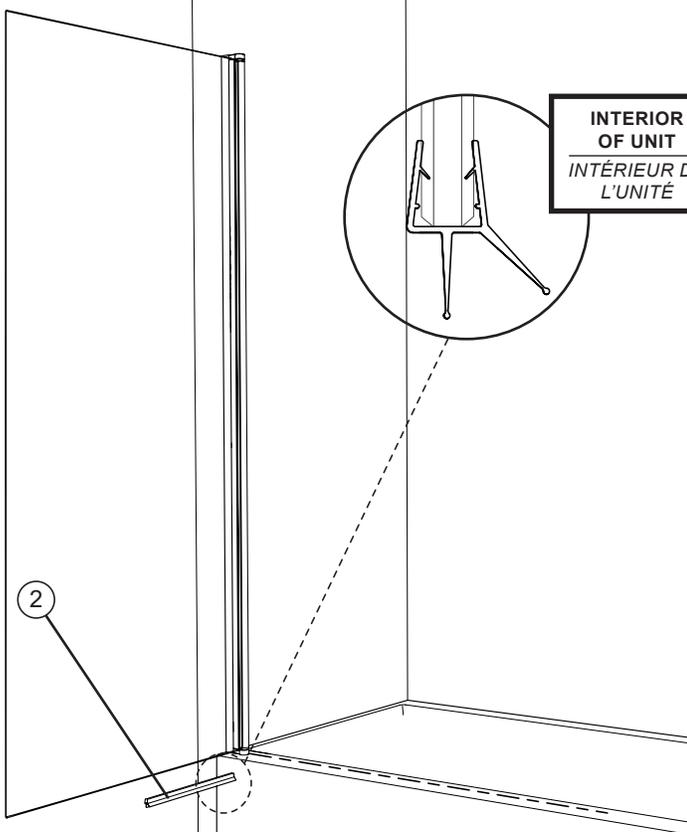
LEVEL AND SECURE WALL JAMB AND EXPANDER / NIVELER ET SÉCURISER L'EXTENSEUR ET LE JAMBAGE



INSERT SCREW COVERS / INSÉRER LES COUVRES-VIS

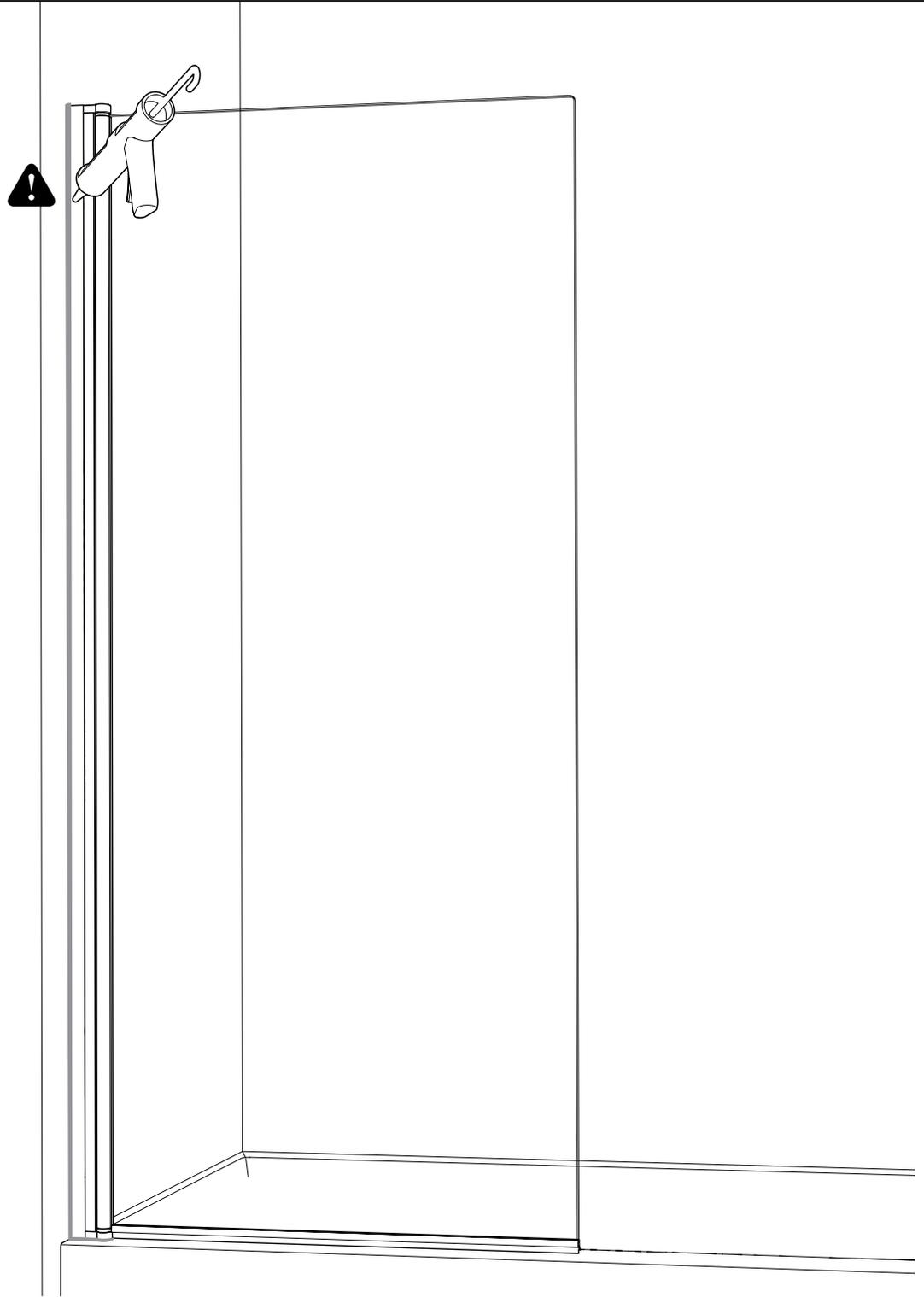


INSTALL BOTTOM GASKET / INSTALLER JOINT D'ÉTANCHÉITÉ INFÉRIEUR



IMPORTANT TO HAVE BOTTOM GASKET FLUSH WITH EXPANDER
IMPORTANT QUE LE JOINT D'ÉTANCHÉITÉ ET L'EXTENSEUR SOIT D'APLOMB

SEAL WALL JAMB EDGE WITH SILICONE / SCELLER LE BORD DU JAMBAGE AVEC DU SILICONE



!

**IMPORTANT TO SEAL OUTER
EDGE ONLY**

**IMPORTANT DE SCELLER
BORDURE EXTÉRIEUR
SEULEMENT**